

# SPOLEČNÝ TRANZITNÍ REŽIM / TRANZITNÍ REŽIM SPOLEČENSTVÍ

## ZÁRUČNÍ LISTINA

(Globální záruka pro několik tranzitních operací společného tranzitního režimu ve smyslu Úmluvy o společném tranzitním režimu / pro několik tranzitních operací tranzitního režimu Společenství ve smyslu příslušných předpisů Společenství)

### I. Prohlášení o záruce

1. Podepsaný (podepsaná) <sup>1)</sup> .....

bydlištěm (sídlem) v <sup>2)</sup> .....

poskytuje tímto v místě poskytování záruky .....

záruku jako jediný dlužník do nejvyšší částky .....

Evropskému společenství, které se skládá z Belgického království, Dánského království, Finské republiky, Francouzské republiky, Nizozemského království, Irska, Italské republiky, Portugalské republiky, Rakouské republiky, Řecké republiky, Spojeného království Velké Británie a Severního Irska, Spolkové republiky Německo, Španělského království, Švédského království, Velkoknížectví Lucembursko, jakož i České republiky, Republice Island, Maďarské republiky, Norského království, Polské republiky, Slovenské republiky a Švýcarské konfederaci<sup>3)</sup>

za částky, které hlavní povinný<sup>4)</sup> .....

dlužní nebo bude dlužit uvedeným státům z důvodu porušení předpisů, ke kterým došlo v průběhu jím uskutečňované tranzitní operace ve společném tranzitním režimu / v tranzitním režimu Společenství, na clech, daních, vyrovnávacích dávkách a jiných poplatcích, s výjimkou peněžitých trestů, týká-li se dlužná částka hlavních nebo vedlejších závazků, nákladů a přírůstků.

2. Podepsaný (podepsaná) se zavazuje, že během lhůty třiceti dnů od první písemné výzvy příslušných úřadů bez odkladu zaplatí státům uvedeným v odstavci 1 požadované částky až po nejvyšší uvedenou částku, pokud sám (sama) nebo jiný zúčastněný neprokáže příslušným úřadům před uplynutím této lhůty, že nedošlo v průběhu tranzitní operace ve společném tranzitním režimu / v tranzitním režimu Společenství k žádnému porušení předpisů ve smyslu odstavce 1.

Z důvodů hodných zřetele mohou příslušné úřady na žádost zúčastněného (zúčastněné) prodloužit třicetidenní lhůtu, ve které má podepsaný (podepsaná) požadovanou částku zaplatit. Náklady, které vznikly prodloužením této lhůty, zejména úroky, se stanoví tak, aby jejich výše odpovídala částce, která je obvykle na peněžním a kapitálovém trhu příslušného státu požadována.

Nejvyšší uvedená částka může být snížena o částky, které již byly na základě tohoto prohlášení o záruce zaplacený, pouze tehdy, požaduje-li se od podepsaného (podepsané) zaplacení dlužné částky v souvislosti s tranzitní operací ve společném tranzitním režimu / v tranzitním režimu Společenství, která byla zahájena před doručení předcházející výzvy k zaplacení nebo ve lhůtě třiceti dnů po jejím doručení.

3. Toto prohlášení o záruce je závazné počínaje dnem, kdy je místo poskytování záruky přijato.

<sup>1)</sup> Příjmení a jméno nebo obchodní jméno.

<sup>2)</sup> Úplná adresa.

<sup>3)</sup> Název smluvní strany nebo smluvních stran, na jejichž území se prohlášení o záruce nevztahuje, je nutno škrtnout.

<sup>4)</sup> Příjmení a jméno nebo obchodní jméno a úplná adresa hlavního povinného.

Záruka může být kdykoliv zrušena výpovědí podepsaným (podepsanou) nebo státem, ve kterém se nachází místo poskytování záruky.

Zrušení záruky nabude platnosti šestnáctého dne po oznámení výpovědi ostatním zúčastněným.

Podepsaný (podepsaná) dále ručí za zaplacení částek, které jsou v rámci této povinnosti splatné v souvislosti s tranzitními operacemi ve společném tranzitním režimu / v tranzitním režimu Společenství zahájenými před datem, kdy zrušení záruky nabylo platnosti; to platí také tehdy, je-li placení požadováno po tomto datu.

4. Pro účely tohoto prohlášení o záruce zřizuje podepsaný (podepsaná) jím zvolené místo placení<sup>5)</sup> v<sup>2)</sup> .....  
.....  
jakož i ve všech ostatních státech uvedených v odstavci 1:

| Stát  | Příjmení a jméno nebo obch. jméno a úplná adresa |
|-------|--------------------------------------------------|
| ..... | .....                                            |
| ..... | .....                                            |
| ..... | .....                                            |
| ..... | .....                                            |

Podepsaný (podepsaná) uznává, že veškerá korespondence, informace, úřední postupy nebo opatření, týkající se tohoto prohlášení o záruce, doručená nebo písemně předaná na jedno ze zvolených míst placení, jsou pro podepsaného (podepsanou) stejně závazná, jako by byla doručená nebo písemně předaná přímo podepsanému (podepsané).

Podepsaný (podepsaná) uznává pravomoc soudu příslušného pro zvolené místo placení.

Podepsaný (podepsaná) se zavazuje, že nebude zvolená místa placení měnit nebo že změní jedno nebo několik těchto zvolených míst placení pouze po předchozím informování místa poskytování záruky.

(Místo) ....., dne .....

(Podpis)<sup>6)</sup>

## II. Přijetí místem poskytování záruky

Místo poskytování záruky .....

Prohlášení o záruce přijato dne .....

.....  
(Razítko a podpis)

<sup>5)</sup> Jestliže právní předpisy některého státu neznají statut zvoleného místa placení, musí ručitel jmenovat ve všech ostatních státech uvedených v odstavci 1 zmocněnce pro zasílání a doručování. Pro rozhodování o právních sporech týkajících se této záruky jsou příslušné soudy v místě bydliště (sídla) ručitele i v místě bydliště (sídla) zmocněnců pro zasílání a doručování. Závazky a povinnosti ve smyslu pododstavců 2 a 4 odstavce 4 musí být ve vzájemné shodě.

<sup>6)</sup> Před svůj podpis musí podepisující napsat vlastní rukou poznámku: „Za převzetí záruky ve výši .....“, přičemž částku musí uvést slovy.